

ZMLUVA O MEDIÁLNO M PARTNERSTVE

uzavretá v súlade s ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov

ZMLUVNÉ STRANY:

NÁZOV: **Media RTVS, s.r.o.**
SÍDLO: Mýtna 1, 817 55 Bratislava
IČO: 35967871
IČ DPH: SK 2022100817
REGISTRÁCIA: Obchodný register, Okresný súd Bratislava I, Oddiel Sro, v.č. 38558/B

ZASTÚPENÁ: Ing. Martin Hauptvogel, konateľ

(ďalej aj ako "Media RTVS")

a

NÁZOV: **Slovenské národné divadlo**
SÍDLO: Pribinova 17, 819 01 Bratislava 111
IČO: 00164763
IČ DPH: SK 2020829954
REGISTRÁCIA: rozhodnutie MK SR o vydaní Zriaďovacej listiny Slovenského národného divadla, č. MK - 144/1999 -1 zo dňa 29.1.1999, v zmysle a znení Štatútu Slovenského národného divadla č. MK-2245/2014-110/12966 zo dňa 23.7.2014 v súlade s §3 ods.5 zákona č. 385/1997 Z.z. o Slovenskom národnom divadle v znení zákona č. 103/2014 Z. z..

ZASTÚPENÁ: Mgr. art. Marián Chudovský, generálny riaditeľ
Bc. Daniel Rabina, riaditeľ Centra marketingu

(ďalej aj ako „SND“)

Preambula

Táto zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre zmluvné strany, ich korektného jednanía a dodržiavania zásad poctivého obchodného styku s prihliadnutím na všeobecne zachovávané obchodné zvyklosti, ďalej zo zásady vzájomnej informovanosti a serióznosti. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri svojom konaní budú uvedené zásady plniť.

I.

Úvodné ustanovenie

1.1. **SND** je štátnou príspevkovou organizáciou zriadenou Ministerstvom kultúry SR pre účely prípravy a verejného predvádzania dramatických, hudobno-dramatických a tanečných diel a **Media RTVS, s.r.o.** je obchodná spoločnosť, ktorá je na základe Komisionárskej zmluvy uzatvorenej medzi Media RTVS, s.r.o. a Rozhlas a televízia Slovenska (ďalej len „RTVS“) výhradným predajcom reklamného času televíznych a rozhlasových programových služieb RTVS, uzatvárajú túto Zmluvu o mediálnom partnerstve.

II.

Predmet zmluvy

2.1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s poskytnutím mediálnej spolupráce týkajúcej sa marketingových aktivít **SND** počas prípravy a trvania kultúrnych podujatí **organizovaných v roku 2016** a poskytnutie reklamných služieb Mediou RTVS pre spoločnosť **SND**.

III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

3.1. Media RTVS sa zaväzuje:

- 3.1.1. zabezpečiť pre **SND** realizáciu reklamného vysielania **propagácie kultúrnych predstavení organizovaných SND** na programových službách RTVS nasledovne:
- 100x 30“ rozhlasový reklamný spot na Rádiu Slovensko v časovom pásme od 6:00 – 15:00 hod.,**
 - 100x 30“ rozhlasový reklamný spot na Rádiu Slovensko v časovom pásme od 15:00 – 6:00 hod.,** ktorých obsah bude zameraný na propagáciu kultúrnych podujatí **SND s uvedením jedného komerčného partnera Tatra banka**. Obsah akejkoľvek mediálnej komerčnej komunikácie nemôže propagovať aktivity akýchkoľvek iných tretích subjektov, tretie subjekty, ani značky, prípadne produkty konkurencie RTVS alebo projekty a činnosti iných televízií a rádii (okrem už uvedeného partnera – Tatra banka). Prípadný výskyt ďalších tretích subjektov mimo dohodnutých v mediálnej komerčnej komunikácii, musí vopred odsúhlasiť Media RTVS, inak nebude zaradený do vysielania.
- 3.1.2. reklamné vysielanie poskytnúť **od 1.1.2016 do 31.12.2016**.
- 3.1.3. reklamné vysielanie poskytnúť v súlade so schváleným media plánom (Obchodná zmluva) vypracovaným Mediou RTVS, ktorý musí byť vopred odsúhlasený podpisom oboma zmluvnými stranami, a to najneskôr 15 pracovných dní pred prvým plánovaným termínom vysielania a doručený prostredníctvom faxu, pošty, e-mailu alebo inou vopred dohodnutou formou na adresu Media RTVS. Obchodná zmluva je predmetom dodatku vo forme prílohy k tejto zmluve.
- 3.1.4. reklamné vysielanie poskytnúť v súlade so Všeobecnými obchodnými podmienkami, ktoré sú zverejnené na internetovej stránke www.mediartvs.sk, pre vysielanie reklamy na programových službách RTVS platnými v čase podpisu tejto zmluvy.
- 3.1.5. na výpočet ceny reklamného vysielania použiť Cenník reklamného vysielania RTVS platného v čase zadania jednotlivých čiastkových objednávok v súlade s cenovou kalkuláciou podľa Prílohy č. 1 k tejto Zmluve. Cenník reklamného vysielania RTVS je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy ako príloha č. 2 Zmluvy.
- 3.1.6. Media RTVS si vyhradzuje právo neodvysielat' reklamný spot v prípade programových zmien alebo z technických dôvodov bez nároku **SND** na akúkoľvek kompenzáciu za neodvysielané spoty. V takom prípade bude **SND** fakturovaná suma len za skutočne odvysielané reklamné spoty. Media RTVS má právo korekcie na zmenu frekvencie alebo jednotlivých časov vysielania spotov, to všetko podľa možnosti a schopností vysielateľa na základe zákona, spôsobom a za podmienok, ktorý je najbližšie obsahu a účelu tejto zmluvy.
- 3.1.7. Media RTVS sa zaväzuje poskytnúť maximálnu súčinnosť **SND** pre plnenie podľa čl. III bod 3.2.1, a to dodanie loga RTVS v dostatočnom časovom predstihu. Media RTVS zodpovedá za kvalitu dodaného loga a za vysporiadanie všetkých autorských a iných práv prislúchajúcich k logu, zabezpečenie súhlasov potrebných k použitiu loga k účelom podľa tejto zmluvy a taktiež za vysporiadanie s tým súvisiacich finančných nárokov. V prípade omeškania Media RTVS s dodaním loga podľa tohto bodu Zmluvy sa nedostáva **SND** do omeškania splnením podľa bodu 3.2.1 tejto Zmluvy

3.2. SND sa zaväzuje:

- 3.2.1. zabezpečiť pre Media RTVS:
- uvádzanie loga RTVS ako mediálneho partnera na všetkých propagačných materiáloch súvisiacich s kultúrnymi predstaveniami (programové skladačky Opery a Baletu – v ANJ a NEJ mutácii, programové plagáty, citylighty, premiérové pozvánky, letáky, bulletiny, propagačné plagáty, bigboardy, TV spoty, printová inzercia, dotlač tlačovín repertoárových predstavení, časopis **SND** Portál, internetová stránka www.snd.sk s aktívnym preklikom na stránku RTVS).
- 3.2.2. reklamné plnenie poskytnúť **od 1.1.2016 do 31.12.2016**.
- 3.2.3. na výpočet ceny reklamného plnenia v zmysle marketingovej spolupráce použiť ceny, ktoré si zmluvné strany dohodli a ktorých maximálna celková hodnota je špecifikovaná v Čl. V., bod 5.1.3.
- 3.2.4. doručiť do Media RTVS podklady potrebné pre zhotovenie media plánu reklamného vysielania na programových službách RTVS.
- 3.2.5. **dodať v e-mailovej forme rozhlasový reklamný spot v dĺžke 30 sekúnd** propagujúci kultúrne podujatia **SND** (v zmysle technických podmienok Media RTVS určených pre zaradenie komerčných prvkov do

vysielania platných pre rok 2016, ktoré sú zverejnené na webovej stránke www.mediartvs.sk) do 10:00 hodiny minimálne **tri pracovné dni pred prvým plánovaným vysielaním** do Media RTVS. Obsah tohto rozhlasového reklamného spotu bude bezprostredne súvisieť s predmetným podujatím organizovaným SND. Dodané reklamné spoty musia byť v zodpovedajúcej kvalite reklamného vysielania RTVS v súlade s platnou právnou legislatívou. **SND** zodpovedá za zabezpečenie súhlasov autorov a interpretov k použitiu a uverejneniu autorských diel k účelom podľa tejto zmluvy a taktiež za vysporiadanie s tým súvisiacich finančných nárokov.

- 3.2.6. považovať rozhlasové reklamné spoty za negarantované, tzn. že v prípade priebežnej naplnenosti reklamného priestoru RTVS má dodávateľ právo nezaradiť reklamný spot do vysielania v pôvodne plánovanom čase. Media RTVS vznik takejto skutočnosti bezodkladne oznámi a v takom prípade presunie spot do najbližšieho voľného reklamného bloku, alebo spot neodvysiela, prípadne spot presunie na iný vysielací deň podľa vlastného uváženia a to tak, aby týmto posunom nenaplánoval spot do časového pásma, ktoré by malo vplyv na zmenu ceny za odvysielanie spotu.
- 3.2.7. dodať v e-mailovej podobe všetky vizuály (použitie loga RTVS) na schválenie. Media RTVS má právo v prípade nesprávneho uvádzania loga RTVS alebo iného porušenia záväzku **SND** spojeným s uvádzaním loga RTVS neodvysielať predmetnú kampaň.
- 3.2.8. umožniť Media **RTVS** vstup na repertoárové predstavenia SND v zmysle Memoranda podpísaného medzi zmluvnými stranami dňa 28.1.2016 v maximálnom rozsahu 20 vstupov/mesačne na účely plnenia záväzkov na základe tejto Zmluvy. Media RTVS je povinná požiadať o umožnenie vstupu na predstavenie SND najneskôr sedem dní pred uskutočnením príslušného predstavenia

IV.

Všeobecné zmluvné náležitosti

- 4.1. Každá zo zmluvných strán môže využívať produkty a služby druhého účastníka aj v rozsahu väčšom, ako je uvedené v článku III. v spojení s článkom V. tejto Zmluvy o mediálnom partnerstve. V prípade potreby jeden z účastníkov navrhne zvýšenie rozsahu poskytovaných služieb a produktov a zároveň pripraví návrh dodatku k tejto Zmluve o mediálnom partnerstve, na základe ktorého sa bude v prípade vzájomného odsúhlasenia zvýšenie výmeny služieb účastníkov realizovať.
- 4.2. Zmluvné strany sú povinné navzájom si poskytovať potrebnú súčinnosť a všetky informácie nevyhnutne potrebné a užitočné pre plnenie predmetu tejto zmluvy.
- 4.3. Akákoľvek korešpondencia a dokumenty budú v rámci plnenia predmetu zmluvy posielané prioritne e-mailom, ďalej osobne, faxom alebo poštou doporučenou zásielkou. Písomnosti zaslané e-mailom budú považované za doručené, len pokiaľ adresát potvrdí jeho prijatie tiež e-mailom.
- 4.4. Kontaktnou osobou za **SND** za účelom poskytnutia súčinnosti pre plnenie realizované v súlade s touto zmluvou je **Jana Hanušovská**, tel.: 02/2047 2271, na zastupovanie voči spoločnosti Media RTVS v rozsahu predmetu tejto zmluvy.
- 4.5. Kontaktnou osobou za Media RTVS za účelom poskytnutia súčinnosti pre plnenie realizované v súlade s touto zmluvou je **Mgr. Eva Morávková**, tel.: 02/3250 8901, na zastupovanie voči SND v rozsahu predmetu tejto zmluvy.
- 4.6. Rozhlasový reklamný spot treba dodať podľa bodu 3.2.5. do **Media RTVS Mgr. Danici Kobárovej**, tel.:02/3250 8902,
- 4.7. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne a bez omeškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov.
- 4.8. Zmluvné strany berú na vedomie, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

V.

Cena, platobné podmienky a zodpovednosť za porušenie záväzkov

5.1. Cena:

- 5.1.1. Cena služieb, ktoré Media RTVS na základe tejto zmluvy formou poskytnutia reklamného priestoru v zmysle Čl. III., bod 3.1.1., písmeno a) tejto zmluvy **na rozhlasovej programovej službe RTVS – Rádio Slovensko** pre **SND** poskytne je vo výške 70.000,- € (sedemdesiatisíc Eur) bez DPH podľa aktuálneho Cenníka predaja reklamného vysielania rozhlasových programových služieb RTVS. Media RTVS sa

zaväzuje poskytnúť **SND** na plnenie zľavu vo výške 90% z cenníkových cien. **Hodnota plnenia Medie RTVS po poskytnutí zľavy vo výške 90% je 7.000,- € (sedemtisíc Eur) bez DPH.** K tejto sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

- 5.1.2. Cena služieb, ktoré Media RTVS na základe tejto zmluvy formou poskytnutia reklamného priestoru v zmysle Čl. III., bod 3.1.1., písmeno b) tejto zmluvy **na rozhlasovej programovej službe RTVS – Rádio Slovensko** pre **SND** poskytne je vo výške 53.000,- € (päťdesiattritisíc Eur) bez DPH podľa aktuálneho Cenníka predaja reklamného vysielania rozhlasových programových služieb RTVS. Media RTVS sa zaväzuje poskytnúť **SND** na plnenie zľavu vo výške 90% z cenníkových cien. **Hodnota plnenia Medie RTVS po poskytnutí zľavy vo výške 90% je 5.300,- € (päťtisícristo Eur) bez DPH.** K tejto sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
- 5.1.3. Na základe dohody zmluvných strán celková hodnota plnenia spoločnosti **SND** vo forme uvádzania loga RTVS, ako mediálneho partnera SND, ktorá je špecifikovaná v Čl. III., bod 3.2.1. tejto zmluvy je stanovená vo výške **5.300,- € (päťtisícristo Eur) bez DPH.** K tejto sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

5.2. Platobné podmienky:

- 5.2.1. Spoločnosť **Media RTVS** je oprávnená vystaviť faktúru vždy k poslednému dňu príslušného kalendárneho mesiaca, v ktorom bolo poskytnuté reklamné vysielanie podľa Čl. III., bod 3.1.1. tejto zmluvy. Celková fakturovaná suma bude vo výške **12.300,- € (dvanásťtisícristo Eur) bez DPH.** K tejto sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov. Media RTVS bude fakturovať spoločnosť **SND** najneskôr do 5-teho dňa mesiaca, nasledujúceho po mesiaci v ktorom bolo uskutočnené plnenie zo strany Medie RTVS. Daňový doklad – faktúra bude obsahovať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Zb. o dani z pridanej hodnoty.
- 5.2.2. Spoločnosť **SND** je oprávnená vystaviť faktúru za uverejňovanie loga podľa Čl. III., bod 3.2.1. tejto zmluvy ku dňom 31.3., 30.6., 30.9. a 31.12. za daný mesiac vo výške 1.325,- € (tisícristodvadsaťpäť EUR) + DPH. Celková suma vystavených faktúr bude vo výške 5.300,- € (päťtisícristo EUR) + DPH. DPH bude pripočítaná v zmysle platných právnych predpisov. Faktúry budú vystavené do 15 dňa stanoveného mesiaca a doručené do Media RTVS najneskôr do 5 kalendárnych dní od vystavenia. Faktúra bude obsahovať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Zb. o dani z pridanej hodnoty.
- 5.2.3. **SND** uhradí vystavenú faktúru podľa Čl. V., bod 5.1.1. tejto zmluvy na bankový účet Media RTVS v súlade s termínom jej splatnosti, ktorý bude 14 dní. V prípade omeškania s platbou SND zaplatí úroky z omeškania vo výške upravenej Obchodným zákonníkom.
- 5.2.4 Splnenie finančných záväzkov za poskytnuté plnenie, ktoré sú špecifikované v Čl. V., bod 5.1.2 a 5.1.3. tejto zmluvy, bude vykonané ich započítaním na základe osobitných dohôd. Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnom započítaní pohľadávok v rozsahu, v akom sa vzájomne kryjú, t.j. v sume 5.300,-€ (päťtisícristo Eur) bez DPH. K tejto sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie, že započítanie pohľadávok je možné len na základe dohody a za splnenia podmienok ustanovených v § 8 zákona č. 374/2014 Zb. o pohľadávkach štátu o zmene a doplnení niektorých zákonov.

VI.

Doba platnosti

- 6.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR a uzatvára sa na dobu určitú do 31.12.2016.
- 6.2. Zmluvné strany vyhlasujú a deklarujú, že všetky plnenia, ktoré si poskytli v období od 1.1.2016 do dňa podpísania Zmluvy týkajúce sa predmetu Zmluvy si poskytli za rovnakých podmienok dohodnutých v Zmluve, pričom práva a povinnosti oboch Zmluvných strán dojednané v ústnej zmluve na plnenia čiastočne poskytnuté v období od 1.1.2016 do dňa podpisu Zmluvy.
- 6.3. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán, odstúpením od zmluvy alebo výpoveďou.

- 6.4. Odstúpenie od zmluvy je možné len z dôvodu podstatného porušenia zmluvy jednou zo zmluvných strán, ak ani v dodatočnej primeranej lehote po písomnom upozornení na porušenie povinnosti nedôjde k náprave. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia odstúpenia zmluvnej strane, ktorá povinnosť porušila.
- 6.5. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán bez uvedenia dôvodu, a to písomnou formou s mesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť 1. dňom v mesiaci nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bolo písomné vypovedanie zmluvy doručené druhej strane.
- 6.6. V prípade, ak SND neposkytne Media RTVS plnenie podľa čl. III bod 3.2.1 tejto Zmluvy riadne, nepovažuje sa to za porušenie povinnosti SND, ak v čo najkratšej možnej dobe, najviac ale do 30 dní od neposkytnutia plnenia riadne a po písomnom upozornení zo strany Media RTVS, poskytne SND pre Media RTVS rovnaké alebo iné, minimálne porovnateľné plnenie, ktorého vhodnosť bude vopred odkonzultovaná s Media RTVS. Takéto opravné plnenie je možné realizovať aj po ukončení platnosti zmluvy. SND si vyhradzuje právo poskytnúť primerané náhradné plnenie, v prípade, ak sa plnenie a/alebo časť plnenia SND podľa čl. III bod 3.2.1 tejto Zmluvy stane nemožným z dôvodov, ktoré SND nemohlo ovplyvniť
- 6.7. V prípade ukončenia zmluvy akýmkoľvek spôsobom podľa tohto článku Zmluvy, sú povinné zmluvné strany si vzájomne vysporiadať všetky záväzky za už poskytnuté plnenia najneskôr do 30 dní od ukončenia Zmluvy.

VII.

Záverečné ustanovenia

- 7.1. Zmluva sa riadi slovenským právom a príslušným na konanie je slovenský súd.
- 7.2. Ustanovenia tejto zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami obchodných podmienok ktorejkoľvek zo zmluvných strán, to znamená, že ak ustanovenia tejto zmluvy upravujú určité skutočnosti a právne vzťahy inak než ustanovenia takýchto obchodných podmienok, platia ustanovenia tejto zmluvy.
- 7.3. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o obchodných, výrobných a ďalších tajomstvách a iných dôverných skutočnostiach, o ktorých sa dozvedia v súvislosti s poskytovaním plnení a vykonávaním činností podľa tejto zmluvy.
- 7.4. Všetky zmeny a dodatky musia byť vykonané po obojstrannom súhlase zmluvných strán vo forme číslovaných písomných dodatkov k tejto zmluve. K platnosti všetkých príloh sa vyžadujú ich potvrdenia oboma zmluvnými stranami na druhej strane prílohy. Akékoľvek zásahy do prílohy sú neprípustné.
- 7.5. Každá zmluvná strana zodpovedá druhej zmluvnej strane za škodu, vrátane ušlého zisku, ktorá vznikne porušením jej povinností alebo záväzkov podľa tejto zmluvy.
- 7.6. Všetky vzťahy z tejto zmluvy vyplývajúce, alebo s touto zmluvou súvisiace, vrátane prípadných sporov, ktoré medzi zmluvnými stranami vzniknú, sa riadia Obchodným zákonníkom a ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 7.7. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pohľadávky a záväzky, ktoré im na základe plnení poskytnutých v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy vzniknú, nebudú, okrem prípadnej zákonnej povinnosti SND, postupovať, predávať ani iným spôsobom prevádzať na tretie osoby bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
- 7.8. Pri porušení ustanovení uvedených v Čl. VII., bod 7.7., okrem prípadnej zákonnej povinnosti SND, sa zaväzuje zmluvná strana, ktorá takýto úkon bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany zrealizuje, uhradiť zmluvnú pokutu vo výške sumy, ktorá sa stane predmetom postúpenia, predaja alebo prevodu pohľadávky na tretiu osobu. Tým nie je dotknutý nárok na náhradu škody, ktorá vznikne zmluvnej strane dotknutej porušením povinností podľa Čl. VII., bod 7.7. druhou zmluvnou stranou.
- 7.9. Zmluva zaväzuje aj právnych nástupcov zmluvných strán.
- 7.10. V prípade, ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatné z dôvodu rozporu so zákonom, alebo dobými mravmi zmluvné strany sa dohodnú na takej zmene zmluvy, aby dohodnuté podmienky boli čo najpodobnejšie pôvodnému riešeniu.
- 7.11. Pokiaľ niektorá zo zmluvných strán počas platnosti tejto zmluvy neposkytne plnenia v rozsahu dohodnutom touto zmluvou, takéto konanie bude považované za porušenie zmluvy.
- 7.12. Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku v troch exemplároch, z ktorých každý má hodnotu originálu. Slovenské národné divadlo obdrží dva exempláre a Media RTVS jeden exemplár.

7.13. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej ustanoveniam rozumejú. Zmluvné strany ďalej prehlasujú, že zmluva je pre nich vzájomne výhodná a vyjadruje ich vážnu a slobodnú voľbu, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi. Osoby, ktoré uzatvárajú zmluvu v mene zmluvných strán, týmto vyhlasujú, že sú osobami oprávnenými uzatvoriť túto zmluvu.

Príloha č.1: Kalkulácia cien

Príloha č.2: Cenník predaja reklamného vysielania programových služieb RTVS

Príloha č. 3 – Memorandum o spolupráci

V Bratislave dňa:.....

V Bratislave dňa

Media RTVS, s.r.o.
Ing. Martin Hauptvogel
konateľ

Slovenské národné divadlo
Mgr. art. Marián Chudovský
generálny riaditeľ

Slovenské národné divadlo
Bc. Daniel Rabina
riaditeľ Centra marketingu